
DOHODA O UROVNANÍ

uzavretá medzi

Mesto Trnava

a

EM CARD a.s.

Táto dohoda o urovnaní (ďalej ako „**Dohoda**“) sa uzatvára podľa ust. § 585 Občianskeho zákonníka a podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi:

- (1) **Mesto Trnava**, so sídlom Hlavná 1, 917 71 Trnava, IČO: 00 313 114, v mene ktorého koná JUDr. Peter Bročka LL.M., primátor (ďalej ako „**Mesto Trnava**“)
- (2) **EM CARD a.s.**, so sídlom Bánovská cesta 7, 010 01 Žilina, IČO: 35 812 401 jednotlivo a spolu aj s **Elmolis j. s. a.**, so sídlom Sásovská cesta 14277/16A, 974 11 Banská Bystrica, IČO: 51 961 300, konajúc ako **EM CARD a.s.**, so sídlom Bánovská cesta 7, 010 01 Žilina, IČO: 35 812 401, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sa, vložka č. 10409/L, v mene ktorej koná Ladislav Heglas, predseda predstavenstva a prokurista (ďalej ako „**EM CARD**“)

(**Mesto Trnava** a **EM CARD** každý individuálne ako „**Strana**“ a spoločne ďalej ako „**Strany**“)

KEDŽE:

- (A) Mesto Trnava a EM CARD uzavreli dňa 28.5.2021 Rámcovú dohodu c.č.z. 579/2021, predmetom ktorej bolo dodanie tovaru – multifunkčných parkovacích automatov na poskytnutie služieb spočívajúcich v zabezpečení možnosti úhrad za dočasné parkovanie motorových vozidiel v zónach s plateným státím na území mesta Trnava prostredníctvom parkovacích automatov. Na základe tejto dohody bola dňa 3.6.2021 vystavená objednávka na čiastkové plnenie v rozsahu 30 ks parkovacích automatov (Objednávka č. 20210409).
- (B) Mesto Trnava a EM CARD v nadväznosti na uzatvorenie Rámcovej dohody c.č.z. 579/2021 uzavreli dňa 18.11.2021 Zmluvu o poskytnutí služieb c.č.z. 1346/2021, predmetom ktorej bolo okrem iného povinnosť žalovaného sprostredkovať za odmenu systém na sprostredkovanie platieb za parkovanie prostredníctvom platobných - bankových kariet a zabezpečiť vydávanie parkovacích lístkov ako potvrdenie platby za parkovanie, realizovať, prevádzkovať a spravovať elektronickú aplikáciu parkovacieho systému nainštalovanú na parkovacích automatoch EM416PKS a serveroch poskytovateľa služby.
- (C) Mesto Trnava listom zn. OD/1400-17640/2022/Tvi zo dňa 18.3.2022 odstúpilo od Rámcovej dohody, centrálne č. zmluvy 579/2021 a súčasne aj od Objednávky vystavenej pod č. 20210409. Spoločnosť EM CARD toto odstúpenie považuje za sporné, tohto času ale neprebíha žiaden súdny spor v tejto právnej veci .
- (D) Mesto Trnava listom zn. OP/763-91955/2020 zo dňa 25.7.2022 odstúpilo od Zmluvy o poskytnutí služieb c.č.z. 1346/2021. Spoločnosť EM CARD toto odstúpenie považuje za sporné, tohto času ale neprebíha žiaden súdny spor v tejto právnej veci .
- (E) Medzi Stranami sú sporné skutočnosti, že Mesto Trnava odstúpilo od Rámcovej dohody c.č.z. 579/2021, ďalej demontáž parkovacích automatov zo strany Mesta Trnava na trovy EM CARD, držba prijatých platieb za parkovné vo výške 36 767,94 EUR zo strany EM CARD, ktoré boli v období od apríla do júla 2022 zrealizované tretími osobami kartou (kreditnou, platobnou a pod.), oprávnenosť fakturácie zo strany spoločnosti EM CARD za parkovacie automaty, pričom Mesto Trnava a ani EM CARD nemajú záujem na ďalšom plnení zmluvných záväzkov za splnenia určitých podmienok.
- (F) Strany majú záujem na mimosúdnom urovnaní, pričom predmetom urovnania je vysporiadanie všetkých vzájomných sporných/pochybných aj nesporných práv a povinností Strán vyplývajúcich, nadväzujúcich a/alebo súvisiacich so všetkými právnymi, zmluvnými ako aj faktickými úkonmi Strán a zároveň majú Strany v úmysle touto Dohodou vylúčiť akékoľvek uplatňovanie ďalších nárokov Strán.

Z vyššie uvedených dôvodov sa preto Strany dohodli na urovnaní vzájomných práv a povinností nasledovne:

I. Vysporiadanie vzájomných vzťahov

- 1.1. Strany týmto deklarujú, že počas vzájomného zmluvného vzťahu vznikli medzi nimi vzájomné nároky, ktoré sú medzi nimi sporné, a ktoré Strany tejto Dohody majú z dôvodu právnej istoty záujem touto Dohodou nahradiť novým nárokom Mesta Trnava a nárokom EM CARD a tieto vysporiadať spôsobom dohodnutým v tejto Dohode.
- 1.2. Mesto Trnava eviduje pohľadávku voči EM CARD ku dňu podpisu tejto Dohody z titulu nepoukazovania príjmov zo zmluvy c.č.z. 1346/2021 za obdobie mesiacov apríl-júl 2022 vo výške 36 767,94 EUR (slovom: tridsaťšesťtisíc sedemstošesťdesiatšesť eur a 94 eurocentov). Spoločnosť EM CARD mala súčasne záujem na úhrade za dodané parkomaty vo výške 214 200,00 EUR (slovom: dvestoôštrnásť tisíc dvesto eur a nula eurocentov).
- 1.3. Strany sa dohodli, že nároky Strán v zmysle ustanovenia § 585 ods. 3 Občianskeho zákonníka nahrádzajú
 - a) jediným nárokom spoločnosti EM CARD voči Mestu Trnava ako finančnej náhrade vo výške 17 850,00 EUR (slovom: sedemnásťtisíc osemstopäťdesiat eur); ktorú je si EM CARD oprávnený započítať v príslušnej výške zo sumy zadrživanej podľa ods. 1.2 tejto Dohody
 - b) jediným nárokom Mesta Trnava voči EM CARD ako finančnom plnení vo výške 18 919,94 EUR (slovom: osemnásťtisíc deväťstodeväťnásť eur a 94 eurocentov), ďalej ako „**Úhrada**“príčom akékoľvek iné nároky Strán, ako najmä/nie výlučne výrobné náklady, náklady na demontáž parkovacích automatov, prevádzkové a servisné nároky, úroky z finančných súm a iné nepomenované plnenia vecnej alebo finančnej povahy, ktoré sú takto nahradené, zanikajú. Strany si tak voči sebe nebudú uplatňovať žiadne nároky vyplývajúce z poskytnutého plnenia alebo z iných právnych titulov s výnimkou práv a nárokov opísaných v ods. 1.3 písm. a) a b), z toho jediný faktický nárok Mesta Trnava na zaplatenie Úhrady, pričom akéhokoľvek peňažného alebo iného nároku, o ktorom zmluvné Strany v čase uzavretia tejto Dohody nemali vedomosť, sa ku dňu uzavretia tejto Dohody vzdávajú.
- 1.4. Strany týmto vyhlasujú, že uznávajú svoj záväzok uvedený v článku I ods. 1.3 tejto Dohody v plnej výške a rozsahu, pričom právnym titulom pre vznik týchto záväzkov je táto Dohoda.
- 1.5. EM CARD sa týmto zaväzuje splniť svoj záväzok Úhrady v celosti podľa článku II ods. 1.3. písm. b) tejto Dohody najneskôr do 7 dní odo dňa platnosti tejto Dohody bezhotovostným prevodom na bankový účet Mesta Trnava, a to: IBAN: SK59 0200 0000 0000 2692 5212.
- 1.6. Strany vyhlasujú, že podpísaním tejto Dohody považujú vzájomne zmluvné vzťahy za vysporiadané a to bez akýchkoľvek ďalších nárokov, iných ako sú uvedené v tejto Dohode.
- 1.7. Spoločnosť EM CARD sa zaväzuje, že si prevezme parkomaty najneskôr do 15 pracovných dní od podpísania tejto Dohody o urovnaní, najskôr však dňom nasledujúcim po dni pripísania Úhrady v prospech účtu Mesta Trnava uvedeného v ods. 1.5 tohto článku Dohody. O prevzatí parkovacích automatov spíšu Strany protokol o odovzdaní a prevzatí v súlade s touto Dohodou.

II. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 2.1. Vo veciach neupravených touto Dohodou, sa zmluvný vzťah spravuje najmä Obchodným zákonníkom a príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 2.2. Ustanovenia tejto Dohody je možné meniť alebo dopĺňať len písomne, vo forme očíslovaných dodatkov.
- 2.3. V prípade, že niektoré ustanovenia tejto Dohody sú alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stanú neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné (obsoletné), nemá to a ani to nebude mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení Dohody. Zmluvné strany sú povinné v dobrej viere rokovať, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný, alebo čo najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel Dohody musí byť zachovaný. Do doby, kým takáto dohoda o nahradení iným ustanovením nebude uzavretá, rovnako však aj pre prípad, že k nej nedôjde vôbec, sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia použijú iné ustanovenia Dohody a ak také nie sú, potom také ustanovenia príslušných právnych predpisov, ktoré zodpovedajú kritériám podľa predchádzajúcej vety.

- 2.4. Táto Dohoda je platná dňom jej podpisu Stranami a účinná dňom nasledujúcim po jej zverejnení v súlade s platnou legislatívou SR. Táto Dohoda zaniká ako nulitná márnym uplynutím lehoty určenej podľa ods. 1.5 tejto Dohody bez splnenia povinnosti Úhrady.

V Trnave dňa _____

V Trnave dňa _____

EM CARD a.s.

Ladislav Heglas v.r.
predseda predstavenstva, prokurista

Mesto Trnava

JUDr. Peter Bročka LL.M. v.r.
primátor